



D [1] Anschluß für Speed-Stop-Limit Schalter

Ein Speed-Stop-Limit Schalter bietet die Möglichkeit, die Geschwindigkeit in Abhängigkeit der Schalterstellung zu regeln. Bei Rollstühlen mit Aufsteh- und Liftfunktion kann beispielsweise die Geschwindigkeit dieser beiden Positionen reduziert, oder das Fahren blockiert werden. Beim erstmaligen Stecken des Speed-Stop-Limit Schalters wird die Geschwindigkeit auf 50% der Höchstgeschwindigkeit reduziert. Bei geschlossenem Schalter fährt der e-fix weiterhin mit maximaler Geschwindigkeit. Eine Veränderung der reduzierten Geschwindigkeit kann durch Ihren Fachhändler vorgenommen werden.

[2] Schnittstelle zur Verbindung mit externen Steuerungen.

Diese dient der Kommunikation des e-fix mit externen Steuerungen und ist gleichzeitig der Anschluß für die optional erhältliche intuitive Begleitsteuerung

[3] 24V Spannungsversorgung

Anschlußmöglichkeit für eine, vom Betriebszustand des e-fix unabhängige, Spannungsversorgung eines externen Verbrauchers.

Achtung: Akkus nicht durch externe Verbraucher vollständig entleeren!

[4] Anschluss für einen externen Ein-Aus-Schalter

Möglichkeit, den e-fix über einen externen Taster Ein bzw. Aus zu schalten.

GB

[1] Connection for Speed-Stop-Limit switch

A Speed-Stop-Limit switch provides the option to regulate the speed in accordance with the switch position. For example, in the case of wheelchairs with a stand-up and lift function the speed of these two positions can be reduced, or travelling blocked. When the Speed-Stop-Limit switch is pressed for the first time, the speed is reduced to 50% of the maximum speed. If the switch is closed, the e-fix continues to travel at the maximum speed. Your specialist dealer can make a change in the reduced speed.

[2] Interface for connection to external controllers

This is used for communication between the e-fix and external controllers and serves at the same time as the connection to the optional intuitive attendant controller.

[3] 24V power supply

Connection option for a power supply for an external consumer that is independent of the operating state of the e-fix.

Warning: do not fully discharge the rechargeable batteries through external consumers!

[4] Connection for an external on/off switch

Option to switch the e-fix on and off by means of an external button.

F

[1] Raccordement pour commutateur Speed-Stop-Limit

Un commutateur Speed-Stop-Limit offre la possibilité de régler la vitesse en fonction de la position du commutateur. Sur les fauteuils roulants avec fonction de station debout et fonction élévatrice, la vitesse de ces deux positions peut par exemple être réduite ou le déplacement peut être bloqué. Lors du premier branchement du commutateur Speed-Stop-Limit, la vitesse est réduite à 50% de la vitesse maximale. Lorsque le commutateur est fermé, le e-fix continue de se déplacer à la vitesse maximale. Votre commerçant spécialisé peut procéder à une modification de la vitesse réduite.

[2] Interface de connexion à des commandes externes

Celle-ci sert au e-fix à communiquer avec des commandes externes et sert également de raccord pour la commande d'accompagnement intuitive disponible en option.

[3] Alimentation en courant 24V

Possibilité de raccordement de l'alimentation en courant d'un consommateur externe, indépendant de l'état de fonctionnement du e-fix.

Attention: ne pas laisser entièrement vider les accus par un consommateur externe!

[4] Raccordement pour un interrupteur externe à deux positions

Possibilité de mettre en marche ou d'arrêter le e-fix par l'intermédiaire d'un bouton de touche externe.